

### Surrounding Land Use of the application site

Job No.: YL/CT/153

Reference Plan No. : IB1000 Nos. T6-NW-20C & T6-NW-20D revised on 03 August 2022

Scale: 1:500

Remarks: Site inspection conducted on 15 September 2022



CONRAD TANG & ASSOCIATES LIMITED

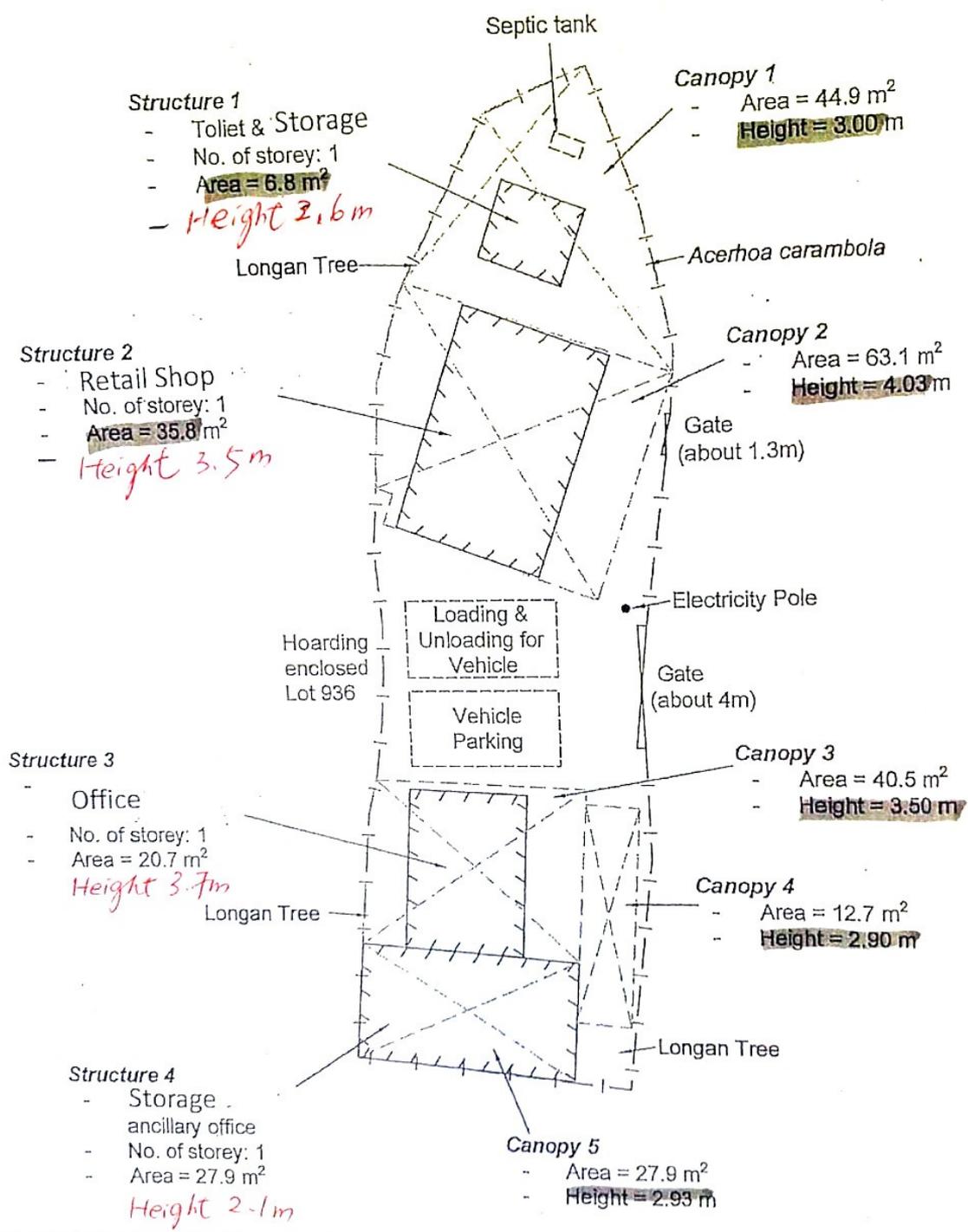
**Plan 2**

申請編號 Application No. :            A / YL - TT / 578  
 此頁摘自申請人提交的文件。

(摘錄自申請人於 11. 11. 2025 呈交的申請書)  
**(Extract from Applicant's  
 Submission of 11.11.2025)**

參考編號 REFERENCE No. A/YL-TT/750	繪圖 DRAWING A-1
--------------------------------------	-------------------

Annex J



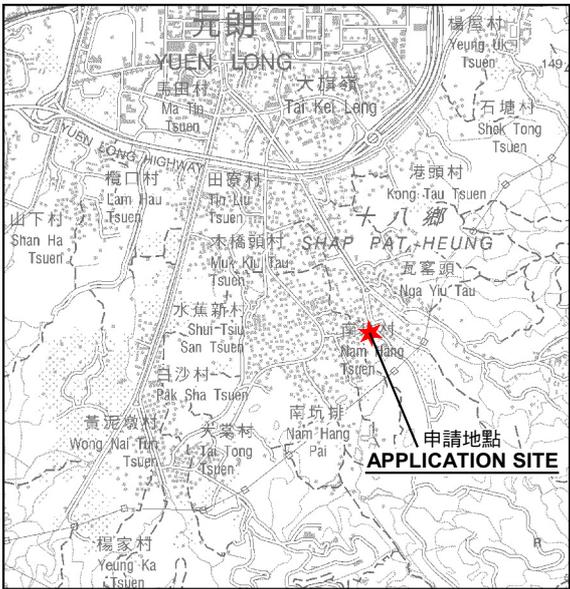
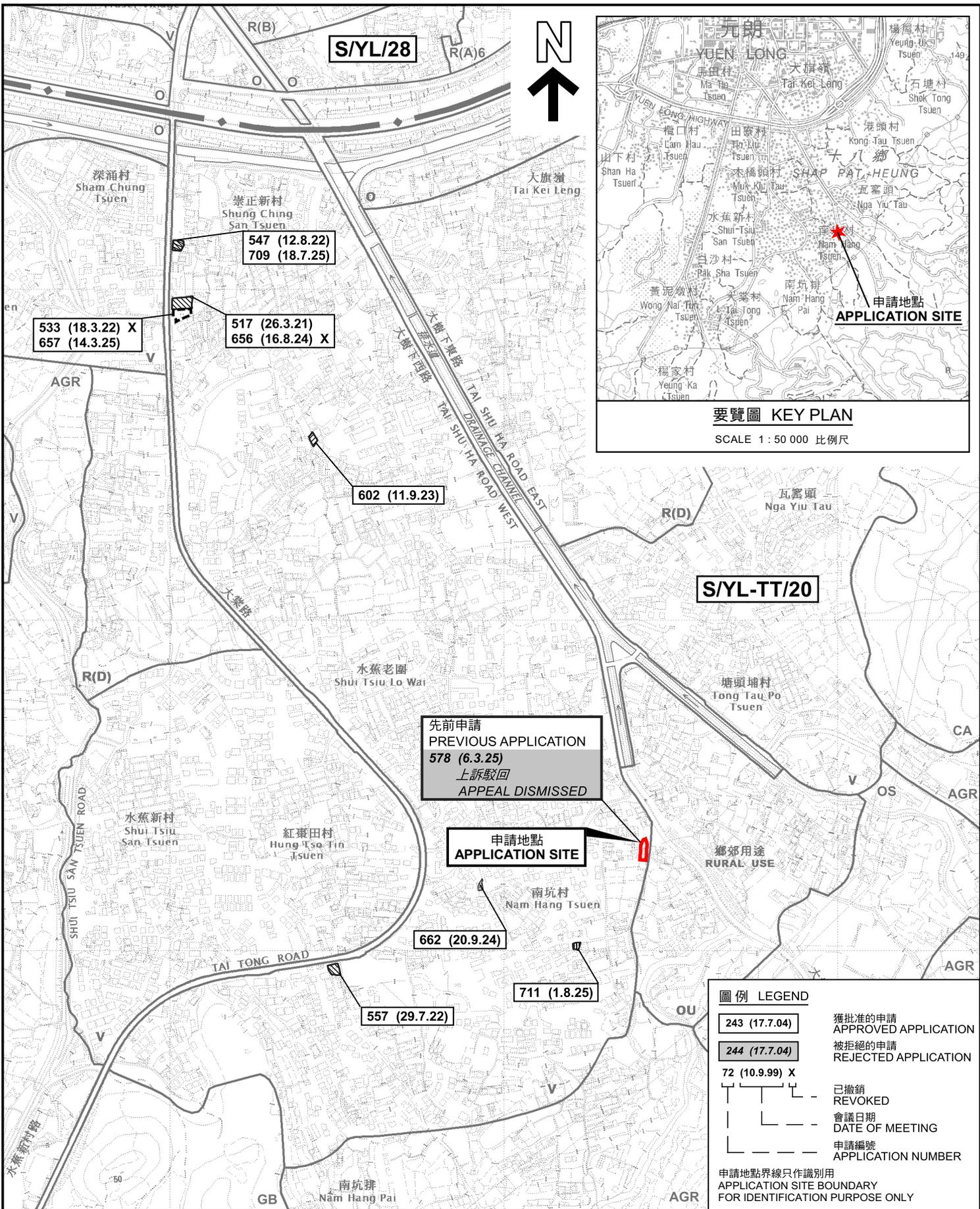
### Layout Plan

Job No.: YL/CT/153  
 Reference No. :-  
 Scale: -

 CONRAD TANG & ASSOCIATES LIMITED

(摘錄自申請人於 28.1.2026 呈交的進一步資料)  
 (Extract from Applicant's Further Information Submitted on 28.1.2026)

參考編號 REFERENCE No. AYL-TT/750	繪圖 DRAWING A-2
-------------------------------------	-------------------

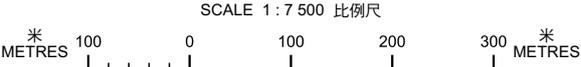


要覽圖 KEY PLAN  
SCALE 1:50 000 比例尺

位置圖 LOCATION PLAN

本摘要圖於2026年3月19日擬備，  
所根據的資料為於2023年12月5日  
核准的分區計劃大綱圖編號 S/YL-TT/20  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 19.3.2026  
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No.  
S/YL-TT/20 APPROVED ON 5.12.2023

擬議臨時商店及服務行業(寵物食品零售店)(為期3年)  
元朗大堂南坑村66號丈量約份第118約地段第936號  
PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES  
(RETAIL SHOP FOR PET FOOD) FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOT 936 IN D.D.118, NO.66 NAM HANG TSUEN, TAI TONG, YUEN LONG

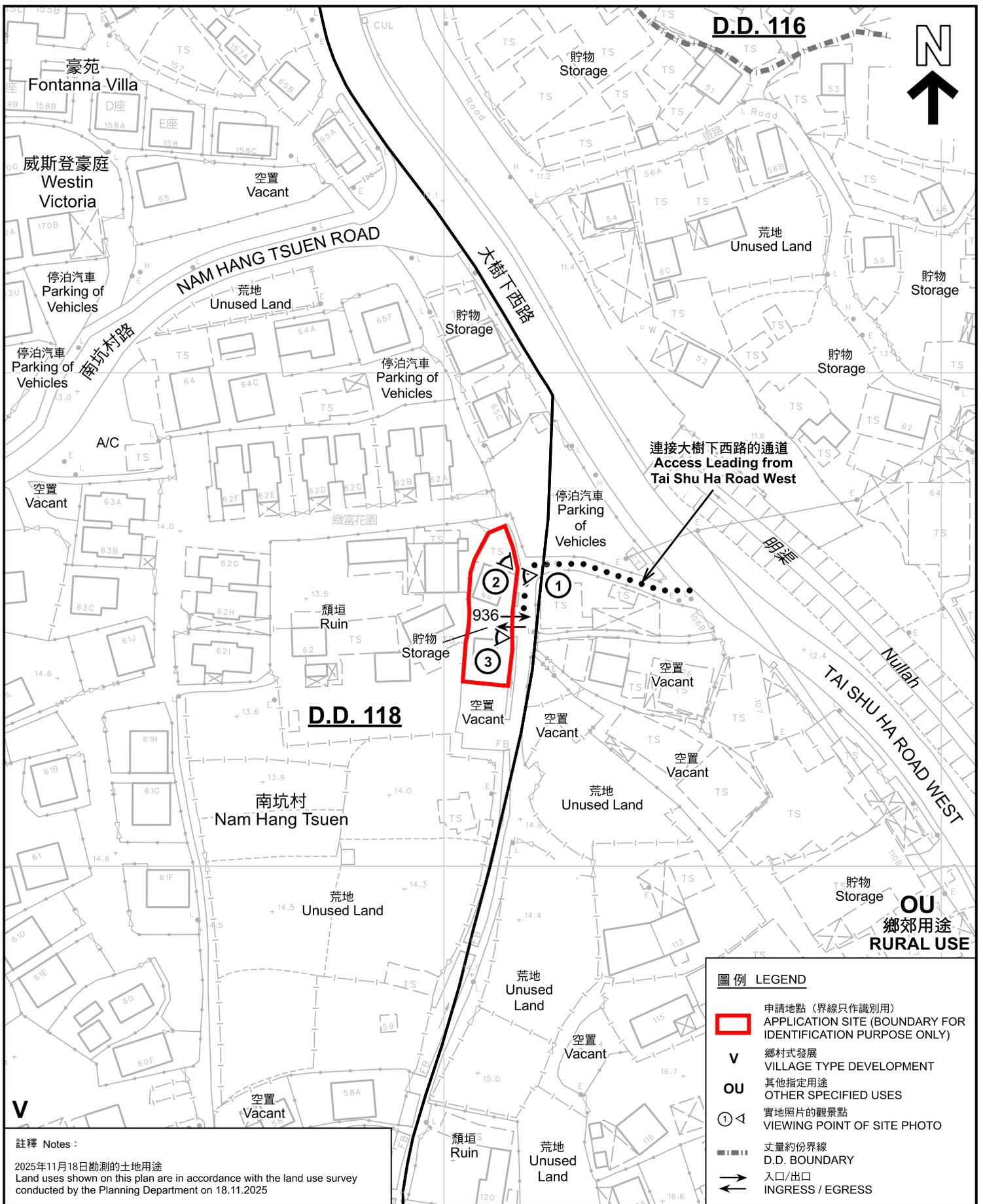


圖例 LEGEND	
	243 (17.7.04) 獲批准的申請 APPROVED APPLICATION
	244 (17.7.04) 被拒絕的申請 REJECTED APPLICATION
	72 (10.9.99) X 已撤銷 REVOKED
	會議日期 DATE OF MEETING
	申請編號 APPLICATION NUMBER
申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY	



參考編號 REFERENCE No.  
A/YL-TT/750

圖 PLAN  
A-1



**註釋 Notes :**

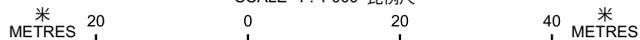
2025年11月18日勘測的土地用途  
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 18.11.2025

**平面圖 SITE PLAN**

本摘要圖於2025年12月3日擬備，所根據的資料為測量圖編號 6-NW-20C及D  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 3.12.2025 BASED ON SURVEY SHEETS No. 6-NW-20C&D

擬議臨時商店及服務行業(寵物食品零售店)(為期3年)  
元朗大棠南坑村66號丈量約份第118約地段第936號  
PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES (RETAIL SHOP FOR PET FOOD) FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOT 936 IN D.D.118, NO.66 NAM HANG TSUEN, TAI TONG, YUEN LONG

SCALE 1:1 000 比例尺



**圖例 LEGEND**

- 申請地點 (界線只作識別用)  
APPLICATION SITE (BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)
- 鄉村式發展  
VILLAGE TYPE DEVELOPMENT
- 其他指定用途  
OTHER SPECIFIED USES
- 實地照片的觀景點  
VIEWING POINT OF SITE PHOTO
- 丈量約份界線  
D.D. BOUNDARY
- 入口/出口  
INGRESS / EGRESS



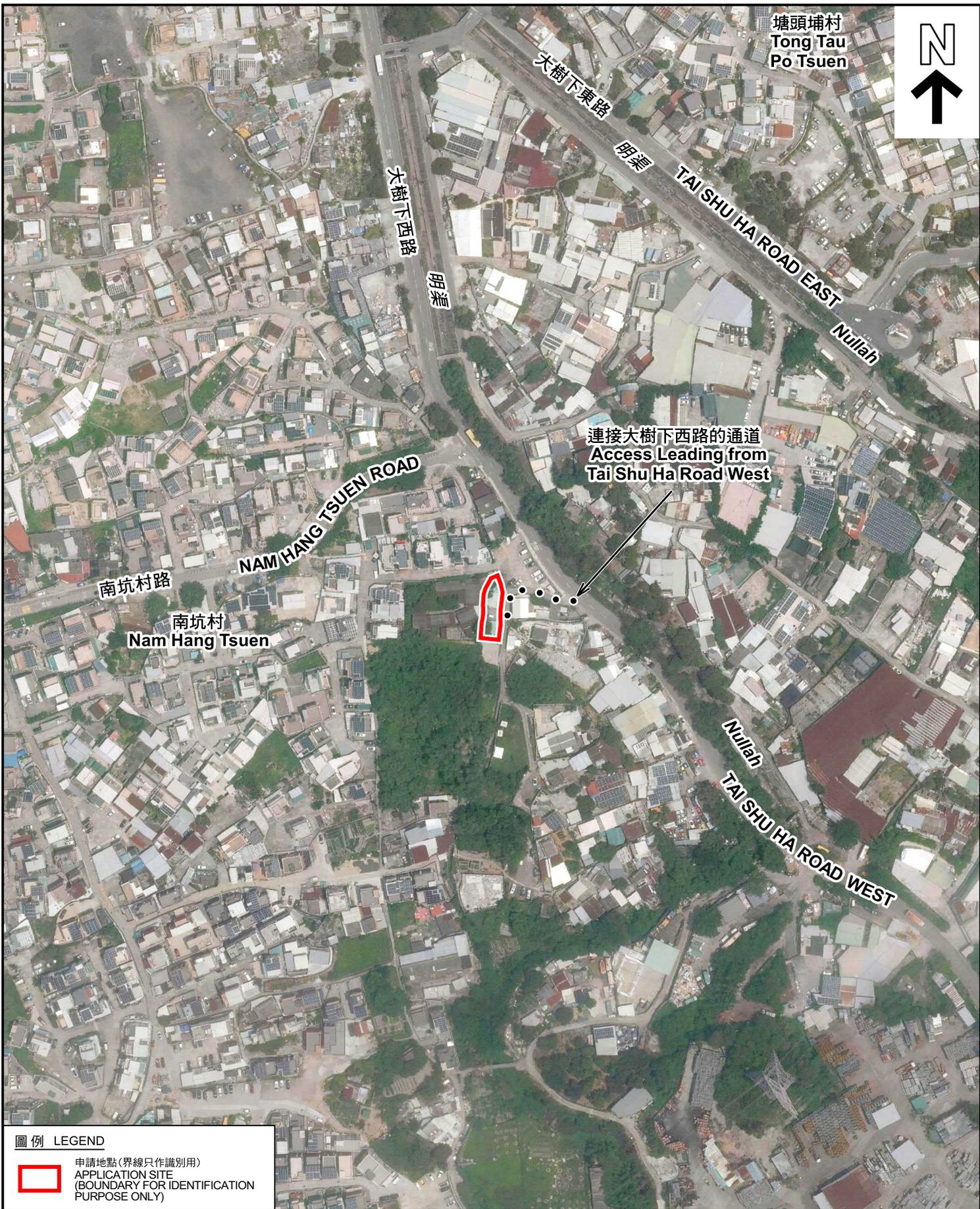
**規劃署**  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.

**A/YL-TT/750**

圖 PLAN

**A-2**



圖例 LEGEND



申請地點 (界線只作識別用)  
APPLICATION SITE  
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION  
PURPOSE ONLY)

本摘要圖於2026年3月4日擬備，所根據的資料為地政總署於2025年5月23日拍得的航攝照片編號 E257109C  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 4.3.2026  
BASED ON AERIAL PHOTO No.  
E257109C TAKEN ON 23.5.2025  
BY LANDS DEPARTMENT

航攝照片 AERIAL PHOTO

擬議臨時商店及服務行業(寵物食品零售店) (為期3年)  
元朗大棠南坑村66號丈量約份第118約地段第936號  
PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES  
(RETAIL SHOP FOR PET FOOD) FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOT 936 IN D.D.118, NO.66 NAM HANG TSUEN, TAI TONG, YUEN LONG



規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-TT/750

圖 PLAN  
A-3



### 實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2025年12月5日擬備，所根據的資料為攝於2025年11月18日的實地照片  
 PLAN PREPARED ON 5.12.2025  
 BASED ON SITE PHOTOS  
 TAKEN ON 18.11.2025

擬議臨時商店及服務行業(寵物食品零售店)(為期3年)  
 元朗大棠南坑村66號丈量約份第118約地段第936號  
 PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES  
 (RETAIL SHOP FOR PET FOOD) FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
 LOT 936 IN D.D.118, NO.66 NAM HANG TSUEN, TAI TONG, YUEN LONG



規劃署  
 Planning Department

參考編號  
 REFERENCE No.  
 A/YL-TT/750

圖 PLAN  
 A-4